


COMUNE DI POZZA DI FASSA
COMUN DE POZA

PROVINCIA DI TRENTO/PROVINCIA DE TRENT

Verbale di deliberazione/ Verbal de deliberazion n. 148
della Giunta comunale/de la Jonta de Comun

Oggetto: Liquidazione allo Studio Legale Avv. Mario Maccaferri di Trento del preavviso di parcella relativo al II procedimento arbitrale instaurato dall'impresa CO.GE. Costruzioni Generali S.p.A. di Parma con istanza dd. 21.8.2013 e riguardante i lavori di costruzione della Nuova Caserma dei Vigili del Fuoco Volontari a Pozza di Fassa.

Argoment: Ge liquidèr al Studie Legal Av. Mario Maccaferri de Trent del preavis de parzela per l II prozediment arbitral portà dant da la firma CO.GE. Costruzioni Generali S.p.A. de Parma co la domana dai 21.8.2013 e che revèrda i lurieres per fèr sù la Caserma Neva di Studafech Volontères a Poza.

L'anno **duemilaquattordici** addì **tre** del mese di **settembre** alle ore **7.00** nella sala delle riunioni, a seguito di regolari avvisi, recapitati a termine di legge, si è convocata la Giunta Comunale.

L'an doimilecatordesc ai trei del meis de setember da les 7.00 te sala de la adunanzes, dò aer manà fora avis regolèr descheche perveit la lege, se bina adum la Jonta de Comun.

Presenti i signori/Tol pèrt i Segnores:

		Presenti Tol Pèrt	Assenti No tol pèrt
DELLAGIACOMA Tullio	- Sindaco Ombolt	X	
FLORIAN Giulio	- Vicesindaco Vizeombolt	X	
LORENZ Fausto	- Assessore Assessor	X	
MATTEVI Renata	- Assessore Assessor	X	
DORICH Francesca	- Assessore Assessor	X	

Assiste il Segretario comunale supplente signora
Tol pèrt e verbalisea l Secretèr de Comun suplent signora

dott.ssa CHIARA LUCHINI

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signore
Zertà che l numer de chi che tol pèrt l'é legal, l signor

TULLIO DELLAGIACOMA nella sua qualità di/desche
SINDACO/OMBOLT

assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto
*suindicato./tol sù la funzion de president e declarea che la sentèda la é orida per fèr
 fora l'argoment dit de sora.*

REFERTO DI PUBBLICAZIONE
 (Art. 79 – D.P.G.R. 1.2.2005 n. 3/L e
 ss.mm. e ii.)

RELAZIONE DE PUBBLICAZION
 (Art. 79 – D.P.J.R. da l'1.2.2005 n. 3/L e
 m. e i.f.d.)

Certifico Io sottoscritto Segretario comunale supplente, su conforme dichiarazione del Messo, che copia del presente verbale viene pubblicata il giorno / Gé sotscrit Secretèr de Comun suplent, conforma la declarazion del Suté, zertifichèe che copia de chest verbal vègn publichèda ai

12.9.2014

all'albo telematico del Comune sul sito www.albotelematico.tn.it ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

te l'Albo telematic del Comun sul sit www.albotelematico.tn.it olache la restarà tachèda fora 10 dis alalongia.

Addì/Ai, **12.9.2014**

IL SEGRETARIO COMUNALE
 SUPLENTE
 L SECRETÈR DE COMUN
 SUPLENT
 F.to dott.ssa Chiara Luchini

CUP: --

CIG: --

Oggetto: Liquidazione allo Studio Legale Avv. Mario Maccaferri di Trento del preavviso di parcella relativo al II procedimento arbitrale instaurato dall'impresa CO.GE. Costruzioni Generali S.p.A. di Parma con istanza dd. 21.8.2013 e riguardante i lavori di costruzione della Nuova Caserma dei Vigili del Fuoco Volontari a Pozza di Fassa.

LA GIUNTA COMUNALE

RICHIAMATA la deliberazione della Giunta comunale n. 141 del 4 settembre 2013, esecutiva ai sensi di legge, avente ad oggetto: "Incarico all'Avvocato Mario Maccaferri di Trento per l'assistenza legale nel procedimento arbitrale instaurato dalla ditta CO.GE. Costruzioni Generali S.p.A di Parma con istanza d.d. 21.08.2013 e relativo ai lavori di costruzione della Nuova Caserma dei Vigili del Fuoco volontari a Pozza di Fassa.";

VISTA la nota di data 14 luglio 2014, acquisita al protocollo comunale in data 15 luglio 2014 al n. 7098, con cui l'Avv. Mario Maccaferri trasmette la notula di acconto-fondo spese per il procedimento sopra indicato;

VISTO il preavviso di parcella relativo al II procedimento arbitrale promosso dall'impresa CO.GE. Costruzioni Generali S.p.A. datato 14 luglio 2014 ed acquisito al protocollo comunale il 15 luglio 2014 al n. 7098, allegato alla suddetta nota, con cui l'Avv. Mario Maccaferri chiede la liquidazione dell'importo di € 5.000,00- oltre, C.N.P.A. al 4% ed IVA al 22%, per un totale di € 6.344,00-, a titolo di fondo spese per il procedimento legale in questione;

RITENUTO doversi provvedere alla liquidazione del preavviso di parcella sopra menzionato;

VISTO il Bilancio di previsione 2014 approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 22 di data 9 aprile 2014, esecutiva ai sensi di legge;

VISTO il Piano Esecutivo di Gestione per l'esercizio finanziario 2014 approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 60 di data 9 aprile 2014, esecutiva ai sensi di legge;

VISTO il T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L – modificato dal D.P.Reg. 3 aprile 2013 n. 25, coordinato con le disposizioni introdotte dalla L.R. 2.5.2013, n. 3;

VISTO l'allegato parere di regolarità tecnico-amministrativa espresso sulla proposta di deliberazione ai sensi dell'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L e ss. mm. e ii.;

VISTO altresì l'allegato parere di regolarità contabile espresso sulla proposta di deliberazione sempre ai sensi dell'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L e ss. mm. e ii.;

ALL'UNANIMITA' dei voti palesamente espressi nelle forme di legge (voti favorevoli n. 5, contrari n. 0, astenuti n. 0, su n. 5 presenti e votanti)

Se trata: Ge liquidèr al Studie Legal Av. Mario Maccaferri de Trent del preavis de parzela per l II prozediment arbitral portà dant da la firma CO.GE. Costruzioni Genrali S.p.A. de Parma co la domana dai 21.8.2013 e che revèrda i lurieres per fèr sù la Caserma Neva di Studafech Volontères a Poza.

LA JONTA DE COMUN

RECORDÀ la deliberazion de la Jonta de Comun n. 141 dai 4 de setember del 2013, en दौरa aldò de la lege, che à per argument: "Encèria a l'Avocat Mario Maccaferri de Trent de l'assistenza legala tel prozediment arbitral portà dant da la Firma CO.GE. Costruzioni Generali S.p.A de Parma co la domana dai 21.08.2013 e che revèrda i lurieres per fèr sù la Caserma Neva di Studafech Volontères a Poza.";

VEDÙ la comunicazion dai 14 de messèl del 2014, touta sù tel protocol de comun ai 15 de messèl del 2014 col n. 7098, con chela che l'Av. Mario Maccaferri l mana ite la domana de accont-fondo speises per l prozediment scrit de sora;

VEDÙ l preavis de parzela per l II prozediment arbitral portà dant da la firma CO.GE. CO.GE. Costruzioni Generali S.p.A. dai 14 de messèl del 2014 e registrà te protocol de comun ai 15 de messèl del 2014 col n. 7098, enjontà te la nota soradita, con chela che l'Av. Mario Maccaferri domana la liquidazion del cost de € 5.000,00- estra C.N.P.A. al 4% e SVE al 22%, per €6.344,00- en dut, desche fondo speises per l prozediment legal en chestion;

DEZIDÙ de cogner se cruzièr de la liquidazion de l'avis de parzela dit de sora;

VEDÙ l Bilanz de previjion del 2014 aproà co la deliberazion del Consei de comun n. 22 dai 9 de oril del 2014, esecutiva aldò de la lege;

VEDÙ l Pian Esecutif de Gestion per l'ejercizie finazièl del 2014 aproà co la deliberazion de la Jonta de comun n. 60 dai 9 de oril del 2014, esecutiva aldò de la lege;

VEDÙ l T.U.L.R.O.C. aproà col D.P.Reg. da l'1.02.2005, n. 3/L – mudà dal D.P.Reg. dai 3 de oril del 2013, n. 25, coordinà co la despojizions metudes ite da la L.R. dai 2.5.2013, n. 3;

VEDÙ l parer de regolarità tecnich-amministrativa enjontà, dat jù su la proponeta de deliberazion aldò de l'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. aproà con D.P.Reg. da l'1.2.2005 n. 3/L e m. e i. fates dò;

VEDÙ ence l parer de regolarità di conc enjontà, dat jù su la proponeta de deliberazion semper aldò de l'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. aproà con D.P.Reg. da l'1.2.2005 n. 3/L e m. e i. fates dò;

CON DUTA LA STIMES A UNA palesèdes te la formes de lege (stimes a favor n. 5, de contra n. 0, no dates jù n. 0, sun n.5 che à tout pèrt e che à lità)

D E L I B E R A		D E L I B E R E A		
<p>1. di liquidare allo Studio Legale Avv. Mario Maccaferri di Trento il preavviso di parcella di data 14 luglio 2014, acquisito al protocollo comunale il 15 luglio 2014 al n. 7098, recante l'importo complessivo di € 6.344,00-, a titolo di fondo spese per l'assistenza legale nel II procedimento arbitrale promosso dall'impresa CO.GE. Costruzioni Generali S.p.A. di Parma contro il Comune di Pozza di Fassa;</p> <p>2. di imputare la spesa complessiva di € 6.344,00-, derivante dal presente provvedimento, al Cap. 29302 Art. 501 Int. 103.00 del Bilancio di previsione 2014, gestione residui passivi 2010 e 2013;</p> <p>3. di dare atto altresì che, ai sensi dell'art. 7 della legge regionale 13.12.2012 n. 8, il presente provvedimento acquista efficacia legale con la pubblicazione sul sito internet del Comune sezione "Amministrazione trasparente", e che a tal fine si riportano i seguenti dati:</p>		<p>1. de fèr la liquidazion al Studie Legal Av. Mario Maccaferri de Trent del preavis de parzela dai 14 de messèl del 2014, registrà te protocol de comun ai 15 de messèl del 2014 col n. 7098, de la zifra de € 6.344,00-, desche fondo speise per l'assistenza legala tel prozediment arbitral portà dant da la Firma CO.GE. Costruzioni Generali S.p.A. de Parma contra l Comun de Poza;</p> <p>2. de ciarièr la speisa de €6.344,00- en dut che vegn cà da chest provediment sul Cap. 29302 Art. 501 Int. 103.00 del Bilanz de previjion 2014 – gestion arvanc passives del 2010 e 2013;</p> <p>3. de dèr at ence che, aldò de l'art. 7 de la lege regionèla 13.12.2012 n. 8, chest provediment à validità legala co la publicazion sul sito internet del Comun sezion "Aministrasion trasparente", e che a chest fin se porta chisc dac:</p>		
Struttura, dirigente o funzionario responsabile del relativo procedimento amministrativo	Nome e dati fiscali del beneficiario	Importo	Norma o titolo alla base dell'attribuzione	Modalità seguita per l'individuazione del beneficiario
Giunta comunale	Studio Legale avv. Mario Maccaferri P.IVA 01457510228 C.F.: MCCMRA62C20L378K	€5.000,00- acconto fondo spese	L.P. 23/1990 e suo regolamento di attuazione	Trattativa diretta
<p>4. di comunicare la presente deliberazione ai Capigruppo consiliari;</p> <p>5. avverso il presente provvedimento sono ammessi:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ opposizione alla Giunta comunale, entro il periodo di pubblicazione, ai sensi dell'art. 79, comma 5, del D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L e ss. mm. e ii.; ◆ ricorso straordinario al Capo dello Stato entro 120 giorni, ai sensi dell'art. 8 del D.P.R. 24.11.1971, n. 1199; ◆ ricorso giurisdizionale al T.A.R. entro 60 giorni ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. 2.7.2010 n. 104. <p>Uff.Segr./EW/ew</p>		<p>4. de ge fèr aer chesta deliberazion ai Capigrop de consei;</p> <p>5. contra chest provediment se pel portèr dant:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ oposizion a la Jonta de Comun, tel temp de sia publicazion, aldò de l'art. 79, coma 5, del T.U.LL.RR.O.C. aproà col D.P.Reg. da l'1.2.2005 n. 3/L e m. e i.f.d.; ◆ recors straordenèr al President de la Republica dant che sie fora 120 dis, aldò de l'art. 8 del D.P.R. dai 24.11.1971, n. 1199; ◆ recors giurisdizionèl al T.A.R. dant che sie fora 60 dis aldò de l'art. 29 del D.Lgs. dai 2.7.2010 n. 104. 		

Data lettura del presente verbale, viene approvato e sottoscritto
Let jù, chest verbal vegn aproà e sotscrit.

Il Sindaco /L'Ombolt
F.to Tullio Dellagiacomà

Il Segretario Supplente/L Secretèr Suplent
F.to dott.ssa Chiara Luchini

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.
Copia aldò de l'originèl, sun papier zenza bol per doura aministrativa.

Lì/Ai, 12 settembre 2014 / 12 de setember del 2014

Visto/Vedù: Il Segretario Supplente/L Secretèr Suplent

COMUNICAZIONE AI CAPIGRUPPO CONSILIARI
COMUNICAZION AI CAPIGROP DEL CONSEI

Si attesta che della presente delibera, contestualmente all'affissione all'albo, viene data comunicazione ai capigruppo consiliari, ai sensi dell'art. 17 della L.R. 22.12.2004 n. 7.

Se declarea che, tel moment che chesta deliberazion la vegn tachèda fora a l'albo, la ge vegn comunichèda ence ai capogrop del consei aldò de l'art. 17 de la L.R. dai 22.12.2004 n. 7.

Il Segretario Supplente/L Secretèr Suplent
F.to dott.ssa Chiara Luchini

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ/ZERTIFICAT DE METUDA EN DOURA

Si certifica che la presente deliberazione è stata pubblicata nelle forme di legge all'albo pretorio senza riportare, entro dieci giorni dall'affissione, denunce di vizi di illegittimità o incompetenza.

Vegn zertificà che chesta deliberazion, é stata publichèda te la formes de lege te l'albo de comun zenza che sie ruà denunzies perché no legítima o no competente dant che sie fora diesc dis da sia publicazion.

Addì/Ai

Il Segretario Supplente/L Secretèr Suplent

- ☐ La presente deliberazione è stata dichiarata immediatamente eseguibile, ai sensi del quarto comma dell'art. 79 del D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L - modificato dal D.P.Reg. 3.4.2013, n. 25.
Chesta deliberazion vegn declarèda sobito da meter en doura, aldò del quarto coma de l'art. 79 del D.P.Reg. da l'1.2.2005 n. 3/L – mudà dal D.P.Reg. dai 3.4.2013, n. 25.

Il Segretario Supplente/L Secretèr Suplent

Lì/Ai,